



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 11 décembre 2012 (10.01)
(OR. en)**

16682/12

PUBLIC 83

NOTE

Objet: RELEVÉ MENSUEL DES ACTES DU CONSEIL - SEPTEMBRE 2012

Le présent document se compose de:

- l'ANNEXE I, qui comprend une liste des actes adoptés par le Conseil en septembre 2012¹²;
 - l'ANNEXE II, qui comprend des détails complémentaires relatifs à l'adoption de ces actes.
- La PARTIE I contient des informations sur l'adoption des actes législatifs, notamment la date d'adoption, la session pertinente du Conseil, la cote du document adopté et, le cas échéant, les règles de vote applicables, les résultats du vote, les explications de vote ainsi que les déclarations inscrites au procès-verbal du Conseil. La PARTIE II contient des informations relatives à l'adoption d'autres actes, que le Conseil a décidé de rendre publiques.

¹ À l'exception de certains actes de portée limitée tels que les décisions de procédure, les nominations, les décisions d'organes établis par des accords internationaux, les décisions budgétaires ponctuelles, etc.

² En ce qui concerne les actes législatifs adoptés dans le cadre de la procédure législative ordinaire, il est possible que la date de la session du Conseil au cours de laquelle l'acte a été adopté diffère de la date effective de l'acte en question, étant donné que les actes législatifs relevant de la procédure législative ordinaire ne sont considérés comme adoptés qu'après leur signature par le président du Conseil et le président du Parlement européen ainsi que par les secrétaires généraux respectifs des deux institutions.

Le présent document est également disponible sur Internet à l'adresse suivante:

<http://www.consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=fr>

Les documents mentionnés dans le relevé figurent dans le registre public des documents du Conseil à l'adresse suivante: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=fr>

Il est à noter que seuls les procès-verbaux relatifs à l'adoption définitive des actes législatifs font foi. Ils sont disponibles sur Internet à l'adresse ci-dessous:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=fr>

LISTE DES ACTES ADOPTÉS PAR LE CONSEIL

EN SEPTEMBRE 2012

Procédure écrite achevée le 5 septembre 2012

Directive 2012/23/UE du Parlement européen et du Conseil du 12 septembre 2012 modifiant la directive 2009/138/CE (solvabilité II), en ce qui concerne ses dates de transposition et d'entrée en application et la date d'abrogation de certaines directives (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)
JO L 249 du 14.9.2012, p. 1

Procédure écrite achevée le 13 septembre 2012

Décision 2012/503/PESC du Conseil du 13 septembre 2012 modifiant la décision 2010/452/PESC concernant la mission d'observation de l'Union européenne en Géorgie (EUMM Georgia)
JO L 249 du 14.9.2012, p. 13

3186^e session du Conseil de l'Union européenne (Agriculture et pêche), tenue à Bruxelles les 24 et 25 septembre 2012

Règlement du Parlement européen et du Conseil concernant certaines mesures aux fins de la conservation des stocks halieutiques en ce qui concerne les pays autorisant une pêche non durable
doc. PE-CONS 39/12

Décision du Conseil visant à autoriser la Commission à ouvrir des négociations, au nom de l'Union européenne, en vue de la conclusion d'un nouveau protocole à l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche avec la République de Côte d'Ivoire
doc. 12565/12

Conclusions du Conseil sur le rapport spécial n° 8/2012 de la Cour des comptes européenne, intitulé "Ciblage de l'aide à la modernisation des exploitations agricoles"
doc. 12727/12

2012/534/UE: Décision du Conseil du 24 septembre 2012 relative à la position à prendre par l'Union européenne au sein du comité mixte UE-OACI, concernant la décision d'adopter une annexe relative à la sûreté de l'aviation du protocole de coopération entre l'Union européenne et l'Organisation de l'aviation civile internationale fournissant un cadre de coopération renforcée
JO L 266 du 2.10.2012, p. 37

2012/643/UE: Décision du Conseil du 24 septembre 2012 relative à la signature, au nom de l'Union, de l'accord entre l'Union européenne et le Canada sur la coopération douanière concernant les questions liées à la sécurité de la chaîne d'approvisionnement
JO L 287 du 18.10.2012, p. 1

2012/533/UE: Décision du Conseil du 24 septembre 2012 relative à la position à prendre par l'Union européenne au sein de la commission mixte instituée par l'article 11 de l'accord entre l'Union européenne et la Géorgie relatif à la protection des indications géographiques des produits agricoles et des denrées alimentaires, en ce qui concerne l'adoption du règlement intérieur de la commission mixte

JO L 266 du 2.10.2012, p. 34

3187^{ème} session du Conseil de l'Union européenne (Affaires générales), tenue à Bruxelles, le 24 septembre 2012

Décision du Conseil du 24 septembre 2012 portant adoption de la position du Conseil sur le projet de budget rectificatif n° 4 de l'Union européenne pour l'exercice 2012

JO C 288 du 25.9.2012, p. 2.

Décision n° 528/2012/UE du Conseil du 24 septembre 2012 portant modification de la décision 2001/822/CE relative à l'association des pays et territoires d'outre-mer à la Communauté européenne ("décision d'association outre-mer")

JO L 264 du 29.9.2012, p. 1

Règlement (UE, Euratom) n° 904/2012 du Conseil du 24 septembre 2012 modifiant le règlement n° 422/67/CEE, n° 5/67/Euratom portant fixation du régime pécuniaire du président et des membres de la Commission, du président, des juges, des avocats généraux et du greffier de la Cour de justice des Communautés, du président, des membres et du greffier du Tribunal de première instance ainsi que du président, des membres et du greffier du Tribunal de la fonction publique de l'Union européenne

JO L 269 du 4.10.2012, p. 1

Proposition de virement de crédits n° DEC 23/2012 à l'intérieur de la section III - Commission - du budget général pour l'exercice 2012

doc. 13294/12

Proposition de virement de crédits n° DEC 24/2012 à l'intérieur de la section III - Commission - du budget général pour l'exercice 2012

doc. 13295/12

Proposition de virement de crédits n° DEC 25/2012 à l'intérieur de la section III - Commission - du budget général pour l'exercice 2012

doc. 13296/12

Conclusions du Conseil concernant le mécanisme de coopération et de vérification pour la Bulgarie et la Roumanie

doc. 13529/12

2012/644/UE: Décision du Conseil du 24 septembre 2012 relative à la signature, au nom de l'Union européenne, de l'accord sous forme d'échange de lettres entre l'Union européenne et les États-Unis d'Amérique au titre de l'article XXIV, paragraphe 6, et de l'article XXVIII de l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) de 1994 concernant la modification de concessions dans les listes d'engagements de la République de Bulgarie et de la Roumanie, dans le cadre de leur adhésion à l'Union européenne

JO L 287 du 18.10.2012, p. 2

Décision du Conseil relative à la signature, au nom de l'Union européenne et de ses États membres, et à l'application provisoire du protocole à l'accord euro méditerranéen établissant une association entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la République tunisienne, d'autre part, pour tenir compte de l'adhésion à l'Union européenne de la République de Bulgarie et de la Roumanie

doc. 10637/12

Décision du Conseil autorisant la Commission à ouvrir des négociations avec la République de Saint-Marin en vue de l'adaptation de l'accord de coopération et d'union douanière entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la République de Saint-Marin, d'autre part, concernant la participation de la Croatie en tant que partie contractante, dans la perspective de l'élargissement de l'Union européenne

doc. 12863/12

Décision du Conseil autorisant la Commission à ouvrir des négociations avec la Confédération suisse en vue de l'adaptation de l'accord entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la Confédération suisse, d'autre part, sur la libre circulation des personnes, concernant la participation de la Croatie en tant que partie contractante, dans la perspective de l'élargissement de l'Union européenne

doc. 12864/12

Décision du Conseil autorisant la Commission à ouvrir des négociations en vue de l'adaptation de l'accord sur l'Espace économique européen et de l'accord entre le Royaume de Norvège et l'Union européenne concernant un mécanisme financier norvégien pour la période 2009-2014, dans la perspective de l'élargissement de l'Union européenne à la Croatie

doc. 12865/12

Conclusions du Conseil sur la reconstitution des ressources de la Facilité de soutien à la paix pour l'Afrique pour la période 2012-2013

doc. 13703/12

2012/523/UE: Décision du Conseil du 24 septembre 2012 modifiant et prorogeant la période d'application de la décision 2007/641/CE relative à la conclusion des consultations avec la République des Îles Fidji en application de l'article 96 de l'accord de partenariat ACP-CE et de l'article 37 du règlement portant établissement d'un instrument de financement de la coopération au développement

JO L 263 du 28.9.2012, p. 2

Décision 2012/514/PESC du Conseil du 24 septembre 2012 modifiant et prorogeant la décision 2010/576/PESC relative à la mission de police de l'Union européenne menée dans le cadre de la réforme du secteur de la sécurité (RSS) et son interface avec la justice en République démocratique du Congo (EUPOL RD Congo)
JO L 257 du 25.9.2012, p. 16

Décision 2012/515/PESC du Conseil du 24 septembre 2012 modifiant et prorogeant la décision 2010/565/PESC relative à la mission de conseil et d'assistance de l'Union européenne en matière de réforme du secteur de la sécurité en République démocratique du Congo (EUSEC RD Congo)
JO L 257 du 25.9.2012, p. 18

Décision d'exécution 2012/516/PESC du Conseil du 24 septembre 2012 mettant en œuvre la décision 2012/285/PESC concernant des mesures restrictives à l'encontre de certaines personnes, entités et organismes menaçant la paix, la sécurité ou la stabilité de la République de Guinée-Bissau
JO L 257 du 25.9.2012, p. 20

Décision du Conseil autorisant l'ouverture de négociations pour l'adaptation des accords signés ou conclus par l'Union européenne, ou par l'Union européenne et ses États membres, avec un ou plusieurs pays tiers ou avec des organisations internationales, en raison de l'adhésion de la République de Croatie à l'Union européenne
doc. 13351/12

Règlement (UE) n° 867/2012 du Conseil du 24 septembre 2012 modifiant le règlement (UE) n° 36/2012 concernant des mesures restrictives en raison de la situation en Syrie
JO L 257 du 25.9.2012, p. 1

Conclusions du Conseil sur l'évaluation Schengen de la Suède
doc. 8580/1/12 REV 1 EXT 1

Conclusions du Conseil préconisant l'introduction d'un identifiant européen de la législation (ELI)
doc. 13401/12

Procédure écrite achevée le 27 septembre 2012

Décision 2012/527/PESC du Conseil du 27 septembre 2012 modifiant la décision 2010/573/PESC concernant des mesures restrictives à l'encontre des dirigeants de la région de Transnistrie (République de Moldavie)
JO L 263 du 28.9.2012, p. 44

INFORMATIONS SUR L'ADOPTION DES ACTES LÉGISLATIFS			
SEPTEMBRE 2012			
TITRE DE L'ACTE LÉGISLATIF	TEXTES ADOPTÉS	RÈGLE DE VOTE	VOIX
3186^e session du Conseil de l'Union européenne (Agriculture et pêche), tenue à Bruxelles les 24 et 25 septembre 2012 Règlement du Parlement européen et du Conseil concernant certaines mesures aux fins de la conservation des stocks halieutiques en ce qui concerne les pays autorisant une pêche non durable	doc. PE-CONS 39/12	Majorité qualifiée	tous les États membres en faveur, excepté: Voix contre: DK, DE
3187^e session du Conseil de l'Union européenne (Affaires générales), tenue à Bruxelles, le 24 septembre 2012 Décision du Conseil du 24 septembre 2012 portant adoption de la position du Conseil sur le projet de budget rectificatif n° 4 de l'Union européenne pour l'exercice 2012	doc.13014/12 COR 1	Majorité qualifiée	Tous les États membres en faveur
Décision n° 528/2012/UE du Conseil du 24 septembre 2012 portant modification de la décision 2001/822/CE relative à l'association des pays et territoires d'outre-mer à la Communauté européenne ("décision d'association outre-mer")	doc. 12883/12	Unanimité	Tous les États membres en faveur

INFORMATIONS RELATIVES À L'ADOPTION D'AUTRES ACTES	
SEPTEMBRE 2012	
AUTRES ACTES	Votes/Déclarations rendues publiques
Procédure écrite achevée le 5 septembre 2012 Directive 2012/23/UE du Parlement européen et du Conseil du 12 septembre 2012 modifiant la directive 2009/138/CE (solvabilité II), en ce qui concerne ses dates de transposition et d'entrée en application et la date d'abrogation de certaines directives (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE). doc. PE-CONS 34/12 Procédure écrite achevée le 13 septembre 2012 Décision 2012/503/PESC du Conseil du 13 septembre 2012 modifiant la décision 2010/452/PESC concernant la mission d'observation de l'Union européenne en Géorgie (EUMM Georgia) doc. 12472/12 + COR 1 (et) 3186^e session du Conseil de l'Union européenne (Agriculture et pêche), tenue à Bruxelles les 24 et 25 septembre 2012 Décision du Conseil visant à autoriser la Commission à ouvrir des négociations, au nom de l'Union européenne, en vue de la conclusion d'un nouveau protocole à l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche avec la République de Côte d'Ivoire doc. 12565/12 Conclusions du Conseil sur le rapport spécial n° 8/2012 de la Cour des comptes européenne, intitulé "Ciblage de l'aide à la modernisation des exploitations agricoles" doc. 12727/12 Déclaration de la Commission "La Commission estime qu'il n'est pas nécessaire qu'une décision du Conseil autorisant l'ouverture de négociations comporte une base juridique matérielle. Toutefois, eu égard aux circonstances particulières du secteur, elle ne s'y oppose pas dans le cas d'espèce."	

INFORMATIONS RELATIVES À L'ADOPTION D'AUTRES ACTES

SEPTEMBRE 2012

AUTRES ACTES	Votes/Déclarations rendues publiques
2012/534/UE: Décision du Conseil du 24 septembre 2012 relative à la position à prendre par l'Union européenne au sein du comité mixte UE-OACI, concernant la décision d'adopter une annexe relative à la sûreté de l'aviation du protocole de coopération entre l'Union européenne et l'Organisation de l'aviation civile internationale fournissant un cadre de coopération renforcée doc. 13335/12 REV 1 (hu) + REV 2 (fi) + REV 3 (sl) Déclaration du Royaume-Uni "Le Royaume-Uni s'abstiendra lors du vote sur la décision du Conseil relative à la position à adopter par l'Union européenne au sein du comité mixte UE-OACI concernant la décision d'adopter une annexe relative à la sûreté de l'aviation du protocole de coopération entre l'Union européenne et l'Organisation de l'aviation civile internationale fournissant un cadre de coopération renforcée. Le Royaume-Uni reconnaît les avantages du protocole de coopération, mais il attache une grande importance au principe de souveraineté des États membres au sein des organisations internationales. Le Royaume-Uni reste réservé face à toute mesure ou procédure pouvant conduire à terme à une modification de la répartition des compétences entre l'UE et les États membres. Nous souhaitons exprimer ce souci par notre abstention sur cette décision." 2012/643/UE: Décision du Conseil du 24 septembre 2012 relative à la signature, au nom de l'Union, de l'accord entre l'Union européenne et le Canada sur la coopération douanière concernant les questions liées à la sécurité de la chaîne d'approvisionnement doc. 11188/12 + REV 1 (lt) 2012/533/UE: Décision du Conseil du 24 septembre 2012 relative à la position à prendre par l'Union européenne au sein de la commission mixte instituée par l'article 11 de l'accord entre l'Union européenne et la Géorgie relatif à la protection des indications géographiques des produits agricoles et des denrées alimentaires, en ce qui concerne l'adoption du règlement intérieur de la commission mixte doc. 13088/12	

INFORMATIONS RELATIVES À L'ADOPTION D'AUTRES ACTES

SEPTEMBRE 2012

AUTRES ACTES	Votes/Déclarations rendues publiques
3187^e session du Conseil de l'Union européenne (Affaires générales), tenue à Bruxelles, le 24 septembre 2012 Règlement (UE, Euratom) n° 904/2012 du Conseil du 24 septembre 2012 modifiant le règlement n° 422/67/CEE, n° 5/67/Euratom portant fixation du régime pécuniaire du président et des membres de la Commission, du président, des juges, des avocats généraux et du greffier de la Cour de justice des Communautés, du président, des membres et du greffier du Tribunal de première instance ainsi que du président, des membres et du greffier du Tribunal de la fonction publique de l'Union européenne doc. 13474/12 Déclaration du Royaume-Uni "Comme il n'a pas été possible à cette occasion d'achever le processus d'examen parlementaire au Royaume-Uni avant l'adoption de ce règlement, le Royaume-Uni n'est pas en mesure de voter en faveur de ce texte. Le Royaume-Uni continue toutefois de soutenir l'ensemble très utile de réformes de la Cour de justice de l'Union européenne qui a été adopté par le Conseil en juillet de cette année." Proposition de virement de crédits n° DEC 23/2012 à l'intérieur de la section III - Commission - du budget général pour l'exercice 2012 doc. 13294/12 Proposition de virement de crédits n° DEC 24/2012 à l'intérieur de la section III - Commission - du budget général pour l'exercice 2012 doc. 13295/12 Proposition de virement de crédits n° DEC 25/2012 à l'intérieur de la section III - Commission - du budget général pour l'exercice 2012 doc. 13296/12 Conclusions du Conseil concernant le mécanisme de coopération et de vérification pour la Bulgarie et la Roumanie doc. 13529/12	

INFORMATIONS RELATIVES À L'ADOPTION D'AUTRES ACTES

SEPTEMBRE 2012

AUTRES ACTES	Votes/Déclarations rendues publiques
2012/644/UE: Décision du Conseil du 24 septembre 2012 relative à la signature, au nom de l'Union européenne, de l'accord sous forme d'échange de lettres entre l'Union européenne et les États-Unis d'Amérique au titre de l'article XXIV, paragraphe 6, et de l'article XXVIII de l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) de 1994 concernant la modification de concessions dans les listes d'engagements de la République de Bulgarie et de la Roumanie, dans le cadre de leur adhésion à l'Union européenne doc. 12212/12 Décision du Conseil relative à la signature, au nom de l'Union européenne et de ses États membres, et à l'application provisoire du protocole à l'accord euro méditerranéen établissant une association entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la République tunisienne, d'autre part, pour tenir compte de l'adhésion à l'Union européenne de la République de Bulgarie et de la Roumanie doc. 10637/12 Décision du Conseil autorisant la Commission à ouvrir des négociations avec la République de Saint-Marin en vue de l'adaptation de l'accord de coopération et d'union douanière entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la République de Saint-Marin, d'autre part, concernant la participation de la Croatie en tant que partie contractante, dans la perspective de l'élargissement de l'Union européenne doc. 12863/12 Décision du Conseil autorisant la Commission à ouvrir des négociations avec la Confédération suisse en vue de l'adaptation de l'accord entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la Confédération suisse, d'autre part, sur la libre circulation des personnes, concernant la participation de la Croatie en tant que partie contractante, dans la perspective de l'élargissement de l'Union européenne doc. 12864/12	

INFORMATIONS RELATIVES À L'ADOPTION D'AUTRES ACTES

SEPTEMBRE 2012

AUTRES ACTES	Votes/Déclarations rendues publiques
Décision du Conseil autorisant la Commission à ouvrir des négociations en vue de l'adaptation de l'accord sur l'Espace économique européen et de l'accord entre le Royaume de Norvège et l'Union européenne concernant un mécanisme financier norvégien pour la période 2009-2014, dans la perspective de l'élargissement de l'Union européenne à la Croatie doc. 12685/12 Conclusions du Conseil sur la reconstitution des ressources de la Facilité de soutien à la paix pour l'Afrique pour la période 2012-2013 doc. 13703/12 2012/523/UE: Décision du Conseil du 24 septembre 2012 modifiant et prorogeant la période d'application de la décision 2007/641/CE relative à la conclusion des consultations avec la République des Îles Fidji en application de l'article 96 de l'accord de partenariat ACP-CE et de l'article 37 du règlement portant établissement d'un instrument de financement de la coopération au développement doc. 13567/12 Décision 2012/514/PESC du Conseil du 24 septembre 2012 modifiant et prorogeant la décision 2010/576/PESC relative à la mission de police de l'Union européenne menée dans le cadre de la réforme du secteur de la sécurité (RSS) et son interface avec la justice en République démocratique du Congo (EUPOL RD Congo) doc. 12799/12 Décision 2012/515/PESC du Conseil du 24 septembre 2012 modifiant et prorogeant la décision 2010/565/PESC relative à la mission de conseil et d'assistance de l'Union européenne en matière de réforme du secteur de la sécurité en République démocratique du Congo (EUSEC RD Congo) doc. 12813/12 Décision d'exécution 2012/516/PESC du Conseil du 24 septembre 2012 mettant en œuvre la décision 2012/285/PESC concernant des mesures restrictives à l'encontre de certaines personnes, entités et organismes menaçant la paix, la sécurité ou la stabilité de la République de Guinée-Bissau doc. 13378/12 + REV 1 (it)	

INFORMATIONS RELATIVES À L'ADOPTION D'AUTRES ACTES

SEPTEMBRE 2012

AUTRES ACTES	Votes/Déclarations rendues publiques
Décision du Conseil autorisant l'ouverture de négociations pour l'adaptation des accords signés ou conclus par l'Union européenne, ou par l'Union européenne et ses États membres, avec un ou plusieurs pays tiers ou avec des organisations internationales, en raison de l'adhésion de la République de Croatie à l'Union européenne doc. 13351/12 Règlement (UE) n° 867/2012 du Conseil du 24 septembre 2012 modifiant le règlement (UE) n° 36/2012 concernant des mesures restrictives en raison de la situation en Syrie doc. 12888/12 Conclusions du Conseil sur l'évaluation Schengen de la Suède doc. 8580/1/12 REV 1 EXT 1 Conclusions du Conseil préconisant l'introduction d'un identifiant européen de la législation (ELI) doc. 13401/12 Procédure écrite achevée le 27 septembre 2012 Décision 2012/527/PESC du Conseil du 27 septembre 2012 modifiant la décision 2010/573/PESC concernant des mesures restrictives à l'encontre des dirigeants de la région de Transnistrie (République de Moldavie) doc. 13599/12	